THẤM CHO HƠI ƯỚT VÀ XẾP LẠI ĐỂ NIÊM PHONG

Mẫu Ghi Danh Bầu Cử Bằng Thư

Washington Secretary of State

Chỉ Nên Dùng Bút Mực Đen hoặc Xanh Dương ?
Xin Vui Lòng Viết Rõ Ràng Theo Kiểu Chữ In

☐ THAY ĐỔI TÊN HỌ ☐ THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ ☐ CẬP NHẬT CHỮ KÝ ☐ GHI DANH LẦN ĐẦU

1 LƯU Ý: Ghi danh bầu cử cần phải là Công Dân Hoa Kỳ

CHỈ DÀNH CHO VĂN PHÒNG SỬ DỤNG

Trước Ngày Bầu Cử quý vị sẽ được ít nhất là 18 tuổi hoặc lớn hơn phải không? ◯ CÓ ◯ KHÔNG

Quý vị có phải là một công dân Hoa Kỳ không? ◯ CÓ ◯ KHÔNG

Luật pháp liên bang và tiểu bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số Bằng Lái Xe ở Washington của quý vị hoặc số Thẻ ID ở Washington. Nếu quý vị không có một Bằng Lái Xe ở Washington hoặc Thẻ ID ở Washington, xin hãy cung cấp bốn con số sau cùng của Số An Sinh Xã Hội của quý vị.

2 A. Số Bằng Lái Xe ở Washington hoặc Số Thẻ ID | B. Bốn Con Số Sau Cùng/SSN | ◯ Xin đánh dấu vào đây nếu quý vị không có Bằng Lái Xe ở Washington, Thẻ ID, hoặc SSN. | **3** Ngày Sanh (THÁNG VIẾT BẰNG SỐ/NGÀY/NĂM)

4 Họ | ◯ Nam ◯ Nữ | Số Điện Thoại Ban Ngày ( )

5 Tên | Tên Lót | ◯ Jr. ◯ II ◯ Sr. ◯ III | Địa Chỉ Điện Thư (không bắt buộc)

6 Địa Chỉ Cư Ngụ/Thực Thể ở Washington (Phải Có) | Thành Phố hoặc Thị Trấn | Mã Số Bưu Cục

7 Địa Chỉ Nơi Quý Vị Nhận Thư (nếu khác với địa chỉ cư ngụ/thực thể) | Thành Phố hoặc Thị Trấn | Tiểu Bang | Mã Số Bưu Cục

8 Đánh dấu vào bất cứ ô nào hiện có áp dụng cho quý vị ◯ Quân Đội Quốc Nội ◯ Quân Đội Quốc Ngoại ◯ Lính Vệ Binh Quốc Gia/Quân Dự Bị ◯ Công Dân Hoa Kỳ Ở Hải Ngoại

9 **YÊU CẦU ĐƯỢC BẦU KHIẾM DIỆN TIẾP TỤC** **LƯU Ý:** Nếu hạt của quý vị bầu cử bằng thư, xin đừng điền phần này. Một lá phiếu sẽ được tự động gởi đến cho quý vị. Tôi muốn nhận các lá phiếu bầu khiếm diện cho tất cả những lần bầu cử trong tương lai ◯ CÓ ◯ KHÔNG

XẾP Ở ĐÂY

10 LƯY Ý: Thông tin ghi danh trước kia

Trước kia tôi đã ghi danh dưới tên này và ở địa chỉ:

Tên _____

Địa chỉ _____ Hạt _____

Thành phố _____ Tiểu bang _____ ZIP _____

Xin ký tên như đã ghi danh trước kia

X

CẢNH GIÁC: Nếu quý vị cố tình cung cấp thông tin gian lận trên mẫu ghi danh bầu cử này hoặc cố tình khai gian về các tiêu chuẩn để ghi danh bầu cử, quý vị sẽ phạm trọng tội hạng C có thể bị trừng phạt bằng cách tống giam đến tối đa là năm năm, hoặc đóng tiền phạt đến tối đa là mười ngàn đồng Mỹ kim hoặc bị tống giam lẫn phạt tiền. (RCW 29A.08.210)

11 Lời Tuyên Bố Của Cử Tri

Bằng cách ký vào tài liệu này, tôi khẳng định rằng tôi đủ điều kiện hợp pháp để bầu và xin chịu hình phạt nếu khai gian. Nếu tôi bị phát hiện rằng đã bầu cử bất hợp pháp, tôi có thể sẽ bị truy tố và/hoặc bị phạt tiền cho hành động bất hợp pháp này. Hơn nữa, tôi thừa nhận rằng tên và địa chỉ được biết sau cùng của tôi sẽ được chuyển đến các cơ quan chức trách thích ứng của tiểu bang và/hoặc của liên bang nếu tôi bị phát hiện đã bầu cử bất hợp pháp. (RCW 29A.08.210)

- Tôi tuyên bố rằng các điều ghi trên mẫu ghi danh này là sự thật;
- Tôi là công dân Hoa Kỳ;
- Tôi hiện không bị khước từ quyền công dân của mình vì bị kết án phạm trọng tội;
- Tôi sẽ sinh sống tại địa chỉ này ở tiểu bang Washington được ba mươi ngày ngay trước kỳ bầu cử mà tôi đi bầu;
- Tôi sẽ được ít nhất là mười tám tuổi khi tôi đi bầu.

(RCW 29A.08.230)

KÝ TÊN HOẶC ĐÁNH DẤU VÀO Ô

X

12 Nếu quý vị không có khả năng về cơ thể để ký tên của mình, xin vui lòng yêu cầu người giúp quý vị điền mẫu đơn này cung cấp:

TÊN

ĐỊA CHỈ

NGÀY KÝ ___/___/___
Tháng/Ngày/Năm

MI 3/07

HẠT _____

Cước Phí Quy Định
Bưu Điện sẽ không phát thư mà không có đúng cước phí.

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

SECRETARY OF STATE
VOTER REGISTRATION BY MAIL
PO BOX 40230
OLYMPIA WA 98504-0230

QUAN TRỌNG!

ĐỂ GHI DANH BẦU CỬ, QUÝ VỊ PHẢI LÀ:

- ✓ Một công dân Hoa Kỳ
- ✓ Một thường trú dân hợp pháp của Tiểu Bang Washington
- ✓ Tối thiểu 18 tuổi vào Ngày Bầu Cử

Mẫu Ghi Danh Bầu Cử Bằng Thư

Quý vị có thể dùng mẫu này để:

- Đăng ký bầu cử ở Tiểu Bang Washington
- Cập nhật thông tin về tên hoặc địa chỉ của quý vị
- Yêu cầu được các lá phiếu bầu khiếm diện tiếp tục

Xin vui lòng điền tất cả thông tin trong các ô từ một đến 11. Một khi quý vị đã điền mẫu này, xin xếp lại, niêm phong và gởi bằng bưu điện.

Nếu quý vị đã bị kết án phạm trọng tội, quý vị phải được phục hồi các quyền của mình trước khi quý vị ghi danh bầu cử.

Giữ cho việc ghi danh của quý vị được cập nhật!

Quý vị có thể sẽ không thể bầu vào kỳ bầu cử sắp tới nếu bộ bầu cử ở hạt của quý vị không có tên hoặc địa chỉ hiện thời của quý vị trong hồ sơ. Xin dùng mẫu đơn này để cập nhật thông tin của quý vị.

Lưu Ý: Để bầu trong kỳ bầu cử sắp tới, Mẫu Ghi Danh Bầu Cử Bằng Thư phải được **bưu điện đóng** dấu ít nhất là 30 ngày trước kỳ bầu cử. Nếu quý vị bị trễ hạn chót này, đơn ghi danh của quý vị sẽ không có hiệu lực cho đến khi sau kỳ bầu cử sắp tới. Nếu quý vị hiện không có ghi danh bầu cử ở Tiểu Bang Washington, quý vị cũng có thể đích thân đến bộ bầu cử ở hạt của quý vị để ghi danh bầu cử tối đa là 15 ngày trước bất cứ lần bầu cử nào.

Nếu quý vị đang ghi danh bầu cử lần đầu tiên ở Tiểu Bang Washington, nộp mẫu này qua bưu điện, và đã không điền ô hai A hoặc B, thì quý vị phải cung cấp một bản sao của:

- Giấy ID hiện thời có hình;
- Hóa đơn tiền điện, nước hiện thời;
- Thư báo cáo của ngân hàng;
- Chi phiếu của chính phủ;
- Chi phiếu trả lương; hoặc
- Các tài liệu khác của chính phủ cho thấy tên và địa chỉ của quý vị.

Có Thắc Mắc Không?

Xin liên lạc bộ bầu cử ở hạt của quý vị (dưới phần liệt kê các cơ quan chính phủ trong niên giám điện thoại của quý vị) hoặc gọi Đường Dây Trực Tiếp Cung Cấp Thông Tin Cử Tri miễn phí của Tổng Thư Ký Tiểu Bang ở 1-800-448-4881 (TTY/TDD 1-800-422-8683). Còn có thông tin và sự giúp đỡ trên mạng trực tuyến ở **www.vote.wa.gov.**